

Marcha por el clima impulsa campaña de suscripciones

POR MAGGIE TROWE

Alrededor de 40 partidarios del *Militante* participaron en la gigantesca Marcha Popular por el Clima, en la ciudad de Nueva York el 21 de septiembre. Conocieron a personas de todo el país y encontraron un gran interés en debatir como el pueblo trabajador puede defender al planeta y a sí mismo del desdén de los capitalistas hacia la tierra y los trabajadores.

Jane Harris, ferrocarrilera jubilada de Nueva Jersey, vendió tres suscripciones. “Conocí a un grupo llamado Fuerza de Madres por un Aire Lim-

Sigue en la página 11

¡Inscriban a 2 400 suscriptores! sept. 6 a oct. 28			
País	cuota	ventas	%
ESTADOS UNIDOS			
Chicago	160	87	54%
Nueva York	200	96	48%
Washington	105	48	46%
San Francisco	160	72	45%
Boston	60	26	43%
Brooklyn	200	85	43%
Houston	110	40	36%
Atlanta	150	49	33%
Nebraska	160	50	31%
Lincoln	10	6	60%
Omaha	150	44	29%
Filadelfia	115	33	29%
Seattle	125	33	26%
Los Angeles	105	22	21%
Miami	105	20	19%
Minneapolis	150	26	17%
Total EEUU	1905	687	36%
PRISIONEROS	20	12	60%
REINO UNIDO			
Londres	120	51	43%
Manchester	90	45	50%
Total Reino U.	210	96	46%
CANADA			
Calgary	50	14	28%
Montreal	60	23	38%
Total Canada	110	37	34%
NUEVA ZELANDA	70	17	24%
AUSTRALIA	70	12	17%
Ventas totales	861	36%	
Debe ser	686	29%	

Luchan por seguridad en el trabajo en Turquía

POR MAGGIE TROWE

El 7 de septiembre alrededor de mil trabajadores y sus partidarios realizaron una manifestación frente a una obra de construcción en Estambul, Turquía, para protestar la muerte de 10 trabajadores de la construcción el día anterior. El accidente fue resultado del desdén de los patrones hacia los procedimientos de seguridad elementales para maximizar sus ganancias. La policía atacó a la manifestación con cañones de agua, balas de goma y gases lacrimógenos.

Durante los últimos cinco años, 1 754 trabajadores de la construcción han muerto en el trabajo y 1 940 han quedado discapacitados.

Los trabajadores murieron cuando se cayó el ascensor en el que viajaban mientras trabajaban horas extras. Eran parte de los 1 500 trabajadores que están construyendo la torre residencial de lujo Torun Center.

Emrah Acar, trabajador en el mantenimiento de ascensores de la obra, dijo al diario turco *Hurriyet* que por más de dos meses “el ascensor se había estado saliendo de sus carriles, y que cada vez que se descarrilaba, apretábamos el botón de emergencia y hacíamos chocar la cabina contra las paredes para que se parara”. Acar dijo que había informado

Sigue en la página 10

Protestas en California no dejarán que policía encubra muerte de joven



Marcha en Half Moon Bay, California, el 6 de septiembre para exigir arresto de alguacil Menh Trieu por matar a Yanira Serrano. Al frente está Tony Serrano, hermano de Yanira.

POR ERIC SIMPSON

HALF MOON BAY, California— “La muerte de Yanira Serrano fue un acto de abuso de la policía que no tiene sentido y es injustificable”, alega una demanda federal por violación de derechos civiles presentada el 9 de septiembre por la familia de Serrano

en el sitio donde el agente del alguacil Menh Trieu mató a balazos a la joven de 18 años el 3 de junio.

Serrano padecía de esquizofrenia, dijo a la prensa el abogado principal Arnoldo Casillas.

“Era una muchacha dulce con una

Sigue en la página 11

Quebec: Resisten ataques contra pensiones, uniones ‘Demostrémosles que podemos luchar’



Miles de personas protestaron en Montreal el 20 de septiembre contra ataques del gobierno de Quebec a contratos sindicales y recortes de pensiones de trabajadores municipales.

POR JOHN STEELE

MONTREAL—Decenas de miles de trabajadores municipales y sus partidarios de pueblos y ciudades por todo Quebec llenaron las calles del centro de Montreal el 20 de septiembre en una marcha para protestar la ofensiva del gobierno provincial de Quebec, dominado por el Partido Liberal, de hacer trizas de 172 contratos sindicales obligando a los trabajadores municipales a pagar más y recibir menos beneficios de jubilación.

Está programado que la Asamblea Nacional de Quebec vote sobre la propuesta de ley 3 en noviembre. Radio-Canada estimó que más de 50 mil personas participaron en la protesta.

Sigue en la página 11

Ganan aumento de salario tras huelga de 3 días en Illinois

POR ALYSON KENNEDY

DES PLAINES, Illinois—Trabajadores de la fábrica de lámparas Juno Lighting en esta ciudad, miembros del Local 2565 del sindicato SEIU, ganaron un aumento de salario y un contrato nuevo el 6 de septiembre, tras una huelga de tres días. El acuerdo incluye aumentos de 45 centavos por hora durante los primeros dos años y de 50 centavos en 2016. La compañía retiró su demanda de obligar a los trabajadores a pagar primas más altas por el seguro médico.

“Los hicimos rendirse en tres días. Al final ganamos lo que queríamos”, dijo Gabriel Méndez, de 25 años, que trabaja en el departamento de envíos. El paro contó con la participación de 360 de los 400 obreros de la planta.

Antes del voto más de 100 huelguistas y sus familias asistieron a la línea de piquetes donde cocinaron salchichas en la parrilla y escuchar música mexicana, mientras el comité de negociaciones del sindicato se reunía con representantes de la compañía dentro de la planta.

“Alrededor de 20 compañeros de trabajo no apoyaron la huelga y siguieron

Sigue en la página 10

Impulso a suscripciones

Viene de la portada
pio”, dijo. “Ellas me explicaron que desde que comenzó la expansión del Canal de Panamá, buques de carga más grandes están entrando al puerto de Newark y más camiones trafican por los barrios obreros aledaños. Esto ha resultado en un incremento significativo en el índice de asma”.

Rufus Britton, trabajador de la construcción y miembro del Local 3 del sindicato de electricistas IBEW, vio la foto de Malcom X en la portada de la edición en ingles de *Nueva Internacional* No. 14 que llevaba Ellen Brickley, y le preguntó, “¿cómo puedo conseguir ese libro?” Ella le mostró el artículo sobre Malcolm X y otro titulado “La custodia de la naturaleza también recae en la clase trabajadora”, en el que se explica que “la pregunta importante es por cuanto tiempo permanecerá la clase capitalista en el poder explotando a los trabajadores y destruyendo el aire, el agua y la tierra”. Britton compró el libro y una suscripción al *Militante*, y dijo, “reunámonos pronto para hablar más sobre esto”.

“El artículo sobre ébola es lo que le interesó a muchos”, dijo James Harris, un partidario del *Militante* de Washington. “Yo les preguntaba, ¿qué país ha enviado el mayor número de médicos a África para combatir al virus? La mayoría creía que era Estados Unidos. Cuando yo les dije que era Cuba, les interesó leer el periódico”.

En una marcha afín en Oakland, California, Betsey Stone informó que “a muchos le llamó la atención la imagen de ‘la tierra de noche’, que está en la contraportada de la *Nueva Internacional* No. 13, y que muestra como los capitalistas de los países imperialistas, ya que no les promete ganancias, no han instalado electricidad en grandes partes de África, Asia y América Latina”.

“Estoy aquí porque me preocupa la tierra, no sólo el medio ambiente, también los seres humanos”, dijo Angeline Marsland, una estudiante de la Universidad de San Mateo que compró una suscripción y un ejemplar de *Nueva Internacional* en la marcha de Oakland, dijo el partidario del *Militante* Joel Britton.

En la protesta en Oakland se vendieron diez ejemplares de *Nueva Internacional* y 22 suscripciones al periódico,

además de 100 ejemplares del *Militante*.

Nueve títulos de la editorial Pathfinder están a precios reducidos con una suscripción (vea la página 3).

“Tienes toda mi atención”, dijo Koli Fumaki a la partidaria del *Militante* Annalucia Vermunt en Auckland, Nueva Zelanda, el 10 de septiembre, cuando ella tocó a su puerta y le mostró el periódico. Fumaki, un trabajador de un centro telefónico, de descendencia tonganés, explicó que él ha leído sobre la Revolución Cubana. “Leí *Cien horas con Fidel*, una entrevista con Fidel Castro, y despertó algo dentro de mí”. Fumaki compró una suscripción.

Habiéndose vendido 400 suscripciones en la última semana, ya tenemos 861 de la meta internacional de 2 400 suscripciones. Vamos adelantados, y dada la creciente resistencia de la clase trabajadora, podremos aumentar el número de lectores participando en el esfuerzo y sobrepasando la meta.

Si desea participar en el esfuerzo para aumentar el alcance del *Militante* o quiere informarnos sobre oportunidades en su área, póngase en contacto con partidarios del periódico más cercanos (vea lista en la página 8).

No permitirán que la policía ignore muerte de joven

Viene de la portada
sonrisa hermosa”, dijo la madre de Yanira, Carmen Serrano. “La única razón por la que llamamos al 911 fue porque no estaba tomando su medicina. No había necesidad de dispararle”.

Se colocaron flores en un círculo alrededor del sitio, que los funcionarios habían repavimentado para cubrir las manchas de sangre. La muerte de Serrano ha estremecido a los residentes del complejo de viviendas Moonridge Housing, construido para los trabajadores de los invernaderos locales de flores y setas.

“Les dije que no era una emergencia”, añadió Tony, el hermano mayor de Yanira. “Al fiscal, al oficial y al gobierno no les importamos. No les importan los enfermos mentales”.

Trieu respondió a la llamada antes de que llegaran los paramédicos. Alegando que Serrano lo amenazó con un cuchillo, Trieu la mató con un tiro al pecho 30 segundos después de

Marchan en Rusia contra guerra en Ucrania



Más de 20 mil personas protestaron el 21 de septiembre en Moscú (arriba) y 5 mil en San Petersburgo (recuadro) en contra de la intervención militar del gobierno ruso en Ucrania. Los manifestantes llevaban banderas de Ucrania y Rusia, fotografías de soldados rusos muertos en combate en Ucrania y pancartas que decían “No quiero una guerra con Ucrania” y “[Presidente ruso Vladimir] Putin estoy harto de tus mentiras”.

Moscú dice que no tiene tropas en Ucrania, y la política de Putin hacia Ucrania tiene amplio apoyo en Rusia, debido a la incesante propaganda que pinta a los “rebeldes” en el este de Ucrania como defensores de los residentes ucranianos de habla rusa contra un gobierno “fascista” en Kiev.

“Esta marcha es para dejarle saber a la gente que hay muchas personas que están en contra de la guerra y que no creen que la mayoría de los ucranianos son fascistas,” dijo Mikhail Garder, a la prensa durante la marcha en Moscú “El gobierno lo sabe, pero el pueblo no”.

— JOHN STUDER

llegar a la casa.

La demanda —entablada después que las autoridades rehusaron presentar cargos criminales contra Trieu— acusa a Trieu, al Condado de San Mateo y a la Oficina del Sheriff de San Mateo de violar las protecciones constitucionales garantizadas bajo las enmiendas 14 y 4.

Según la demanda, Serrano estaba cortando fruta con un cuchillo de pelear y cojeó hacia Trieu con el cuchillo en su mano cuando él se acercó a la casa. “Ella medía cinco pies y dos pulgadas de altura y pesaba 200 libras”, señala la demanda. “Nació con un defecto congénito de su pierna y pie izquierdos. ... Debido a su obesidad y a la atrofia de su pie y pierna izquierdos, ella no podría correr y cojeaba”.

El 18 de agosto, el fiscal del Condado de San Mateo Stephen Wagstaffe declaró cerrado el caso. Ignorando la demanda de que Trieu fuera arrestado,

Wagstaffe dijo que el “uso de la fuerza mortal por Trieu el 3 de junio de 2014, que resultó en la desafortunada muerte de Yanira Serrano-García, fue justificable bajo disposiciones de la sección 196 del Código Penal”.

Alrededor de 100 personas participaron en una marcha por la calle Main el 6 de septiembre convocada por la familia Serrano. Esta fue la última de una serie de vigiliass y marchas organizadas desde que mataron a Serrano.

El servicio memorial para Serrano atrajo a centenares de personas a la Iglesia Católica de Nuestra Señora del Pilar, al igual que su entierro en un poblado pequeño en Jalisco, México.

Resisten recortes a pensiones en Quebec

Viene de la portada

“Tenemos que salir a la calle. Es importante que se respeten nuestros derechos”, dijo al *Militante* el chofer de autobús Ginette Langlois, un miembro de la Unión Canadiense de Empleados Públicos (CUPE).

La enérgica protesta fue la última de una serie de manifestaciones organizadas por la Coalición Laboral por las Negociaciones Libres durante los últimos meses. La coalición incluye a las dos federaciones sindicales principales de Quebec, la Federación del Trabajo de Quebec (FTQ) y la Confederación de Sindicatos Nacionales (CSN), así como los sindicatos municipales, Espacio 50+, una organización de jubilados, y otros grupos.

Limpiadores de las calles, equipos de reparación de carreteras, electricistas de la superestructura subterránea, recogedores de basura, bomberos, trabajadores de oficina y otros, junto

con los jubilados, participaron en la protesta.

“Negociamos nuestras pensiones libremente, pero ellos están tratando de recortar los beneficios que hemos ganado”, dijo Andrée Laurin, una trabajadora de oficina de la alcaldía de Montreal. “Nuestras pensiones son salarios diferidos. Nos pertenecen. Si hay un déficit, entonces la ciudad debe pagar, no nosotros”.

El gobierno afirma que los trabajadores deben pagar el déficit de 3.9 mil millones de dólares en el fondo de pensiones.

“Yo vine para apoyar a todos aquí. Lo mismo sucederá con nosotros. Tenemos que demostrarles que podemos luchar”, dijo Daniel Letourneau, un cartero con Canada Post (correos de Canadá) y miembro de la Unión Canadiense de Trabajadores Postales.

Las banderas de Unifor, el sindicato del sector privado más grande

de Canadá, que se formó en 2013 de la fusión del sindicato Canadiense de Trabajadores Automotrices y el Sindicato de Trabajadores de Telecomunicaciones, Energía y Papel de Canadá, también se destacaron a lo largo de la ruta de la marcha.

“Quebec debería estar preocupada de la gran mayoría de la población que no tiene beneficios de jubilación en vez de atacar a los trabajadores y jubilados”, dijo a la multitud Daniel Boyer, presidente de la Federación del Trabajo de Quebec .

“No se trata sólo de pensiones. Se trata de las condiciones de trabajo, trabajos a tiempo completo que son substituidos por trabajos a medio tiempo, trabajando más por menos, menos seguridad en el trabajo”, dijo al *Militante* Marc-André Bernier, trabajador del metro de Montreal. “El frente común que los sindicatos mostraron hoy es un buen primer paso”.

Libros a precio especial para lectores del ‘Militante’ septiembre 6 a octubre 28

Suscriptores del *Militante* que quieran profundizar más sobre la política revolucionaria de la clase obrera y su historia pueden aprovechar ofertas para nueve libros durante la campaña de suscripciones de este otoño. Suscríbase por seis meses y recibirá también un descuento del 50 por ciento para dos libros de la Editorial Pathfinder, o por un año y reciba cuatro libros a mitad de precio.

Vea el anuncio en la pág. 3

Corrección

El artículo “El embargo y la hostilidad hacia Cuba son política de estado del gobierno de EEUU” en el *Militante* del 29 de septiembre dijo erróneamente que Ramón Sánchez-Parodi escapó de la cárcel unas pocas semanas después de su arresto en 1957. Sánchez-Parodi fue liberado de la cárcel por orden de un juez y abandonó Cuba bajo la protección de la Embajada de México y luego viajó a Estados Unidos.

Coloquio internacional exige liberación de los 5 Cubanos

POR RÓGER CALERO

LA HABANA—Alrededor de 300 delegados de 48 países participaron en el Décimo Coloquio Internacional por la Libertad de los Cinco y Contra el Terrorismo que se celebró en esta ciudad del 11 al 12 de septiembre. El evento reunió a representantes de organizaciones de solidaridad, sindicatos, grupos religiosos, partidos políticos, parlamentarios de Latinoamérica y destacadas personalidades que son parte de la campaña para lograr la libertad de Gerardo Hernández, Ramón Labañino y Antonio Guerrero, revolucionarios cubanos que el gobierno de Washington ha mantenido en prisión por más de 16 años. Fernando González y René González, los otros dos miembros de los Cinco Cubanos cumplieron la totalidad de sus condenas en prisiones en Estados Unidos y han regresado a Cuba, donde están ayudando a dirigir la campaña internacional de defensa (Ver “Quiénes son los Cinco Cubanos” en esta página).

Una de las notas sobresalientes del evento fue la inauguración de la exhibición titulada “Absueltos por la Solidaridad”, una nueva colección de 16 acuarelas de Antonio Guerrero. Los cua-

ros muestran algunos de los momentos más memorables del juicio amañado de los cinco revolucionarios cubanos en 2000-2001, y la dignidad y humor con los que confrontaron a sus acusadores.

Los delegados hicieron un llamado a realizar actividades coordinadas alrededor del mundo en septiembre de 2015, incluyendo el próximo “5 días para los 5 Cubanos” en Washington, y a que se brinde apoyo al evento de solidaridad internacional que tendrá lugar en Sudáfrica a principios de 2015 y que destacará el papel que jugaron los Cinco Cubanos en la misión internacionalista de casi 16 años de duración de Cuba en Angola que ayudó a derrocar al régimen del apartheid en Sudáfrica.

Cuba brinda solidaridad a Africa en lucha contra ébola

A continuación reproducimos las palabras de Abelardo Moreno, viceministro de relaciones exteriores de Cuba, en una sesión de emergencia del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas el 18 de septiembre sobre el brote de ébola en África Occidental.

Una semana antes, el gobierno cubano anunció que iba a enviar 165 médicos y enfermeros voluntarios a Sierra Leona a combatir el ébola. Este es un número mayor que los enviados por cualquier otro país del mundo y duplicará el número de trabajadores de la salud extranjeros brindando tratamiento directo a las víctimas de la enfermedad mortal.

Los voluntarios cubanos son parte del Contingente Internacional Henry Reeve, creado en Cuba en septiembre de 2005 con 1 586 médicos y otros trabajadores de la salud que se hicieron voluntarios para ir a Louisiana para proveer atención médica inmediatamente después de que el ciclón Katrina azotara el área. El gobierno estadounidense nunca respondió a la oferta. El contingente lleva el nombre de Reeve, oriundo de Brooklyn, que fue un combatiente en la guerra de independencia de Cuba contra España que empezó en 1868.

En la reunión del Consejo de Seguridad de la ONU, el secretario



Militante/Róger Calero

Una exhibición de acuarelas de Antonio Guerrero se inauguró durante el coloquio por la Libertad de los Cinco Cubanos, arriba, en La Habana del 11 al 12 de septiembre. Recuadro, desde la derecha: Andrii Metlov, Comité Nacional Ucraniano por la Libertad de los Cinco; Tamara Takova, Asociación de Amistad Bulgaria-Cuba; María Eugenia Guerrero, hermana de Antonio; y Mary-Alice Waters, de la editorial Pathfinder.



Turquía

Viene de la portada

a los funcionarios sobre el peligro.

Según el Ministerio del Trabajo turco, 1.6 millones de personas trabajan en la construcción, pero sólo 42 mil de ellos tienen seguro médico o pensión.

La Confederación Progresista de Sindicatos de Turquía, el Sindicato de Trabajadores Públicos, la Unión de las Cámaras de Ingenieros y Arquitectos Turcos, la Unión de Médicos Turcos, y varios partidos políticos, incluyendo el pro-kurdo Partido Democrático Popular (HDP), organizaron la protesta.

La mayoría de los trabajadores de la construcción son kurdos, dijo Samil Altan, un vocero del HDP, por teléfono el 15 de septiembre. Ellos enfrentan discriminación y reciben salarios más bajos que los trabajadores turcos.

¿Quiénes son los Cinco Cubanos?



Gerardo Hernández, Ramón Labañino, Antonio Guerrero, Fernando González y René González, son revolucionarios cubanos que en los años 90 aceptaron la misión de recoger información para el gobierno cubano sobre las operaciones y planes de grupos paramilitares cubanoamericanos en el sur de Florida. Estos grupos derechistas que actúan con casi total impunidad en territorio norteamericano, tienen un largo historial de atentados dinamiteros, asesinatos y otros ataques mortíferos contra objetivos en Cuba y partidarios de la Revolución Cubana en Estados Unidos, Puerto Rico y otros países.

El 12 de septiembre de 1998 los cinco fueron arrestados por el FBI. Fueron acusados falsamente y declarados culpables de diversos cargos, entre ellos, actuar como agentes no registrados del gobierno cubano y poseer documentos de identidad falsos. Sin la más mínima prueba, tres de ellos fueron acusados de “conspiración para recoger y transmitir información sobre la defensa nacional”.

Hernández fue condenado a dos cadenas perpetuas más 15 años, bajo el pretexto de que tuvo responsabilidad por el derribo en 1996 de dos avionetas de Hermanos al Rescate que habían invadido el espacio aéreo cubano a pesar de advertencias del gobierno cubano. No le han permitido la entrada a Estados Unidos a su esposa, Adriana Pérez, para poder visitarlo.

René González, regresó a Cuba en mayo de 2013. Fernando González fue puesto en libertad el 27 de febrero de este año y llegó a Cuba al día siguiente.

158 países, con la participación de 325 mil 710 trabajadores de la salud. En 39 países de África han trabajado 76 mil 744 colaboradores. Hoy, en este sector, 4 mil 048 cubanos prestan servicios en 32 naciones africanas; de ellos, 2 mil 269 son médicos.

Además, Cuba, país pequeño y pobre, hasta la fecha ha formado, gratuitamente, a 38 mil 940 médicos de 121 países. Actualmente cursan la carrera de medicina en nuestra isla 10 mil jóvenes extranjeros, 6 mil de los cuales lo hacen sin costo alguno, bajo el principio de continuar ayudando a los más pobres y aquellos que cuentan con recursos asumen los gastos, lo que contribuye a garantizar la sostenibilidad del sistema de salud cubano y la colaboración internacional.

Señora Presidenta:

En esta batalla contra el ébola, que debe ser de todos, el Gobierno de Cuba decidió mantener su cooperación y extenderla a los países más afectados, que ya han sido informados.

En el resto de la región no afectada por el ébola y donde tenemos, como ya he dicho más de 4 mil colaboradores de la salud, estamos dispuestos a ayudar en la prevención de esta enfermedad.

Las brigadas médicas que se enviarán a África para la lucha contra el ébola, forman parte del “Contingente Internacional Henry Reeve” —creado en el año 2005— integrado por médicos especializados en el enfrentamiento a desastres y grandes epidemias.

La respuesta de Cuba ratificó los valores solidarios que han guiado a la Revolución Cubana: no dar lo que nos sobra; compartir lo que tenemos.

África espera por la respuesta inmediata de todos los Estados miembros de las Naciones Unidas, y muy particularmente de aquellos que tienen recursos. Urge unirse a este esfuerzo global contra el ébola. La humanidad tiene una deuda con los pueblos de África. No podemos defraudarlos.

Ganan huelga

Viene de la portada

trabajando. El 95 por ciento de los trabajadores de esta planta son latinos y el 80 por ciento son mujeres”, dijo al Militante Catalina Villaseñor, quien ha trabajado en la planta durante más de 20 años. “Nos mantuvimos unidos y firmes”.